



**PROTOKÓŁ Z OBRAD KOMISJI ARTYSTYCZNEJ OCENIAJĄCEJ XII PRZEGLĄD
PASTORAŁEK I KOŁĘD LUDOWYCH REGIONU KRAKOWSKIEGO
KRZESZOWICE 2021**

W dniu 18 grudnia 2021 odbył się XII Przegląd Pastorałek i Kolęd Ludowych Regionu Krakowskiego w Krzeszowicach. Organizatorem Przeglądu jest Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rudno oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Powiatu Krakowskiego i Województwa Małopolskiego, przy współpracy z Małopolskim Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu. Występy zespołów oceniała komisja w następującym składzie:

Jadwiga Adamczyk - muzyk,

Benedykt Kafel – etnograf,

Monika Dudek – etnolog i pieśniarka,

Daniel Kübler – muzyk, regionalista.

W Przeglądzie wzięły udział grupy i soliści z powiatu krakowskiego, chrzanowskiego, wielickiego i olkuskiego: pięć grup dziecięcych, w dwóch kategoriach wiekowych, piętnaście zespołów śpiewaczych oraz trzech solistów w kategorii dorosłych.

Przygotowane przez grupy prezentacje były utrzymane w charakterze prezentującym tradycyjny repertuar i właściwe wykonawstwo kolęd ludowych i pastorałek. Pochodziły one ze starych zbiorów kantyczek, wielu źródeł pisanych oraz z przekazu ustnego. Doceniając poszukiwania i starania o pozyskanie właściwego repertuaru, członkowie Komisji zwracają uwagę na to, że najcenniejsze dla idei konkursu są pastorałki i kolędy, zachowane w tradycji ustnej i pamięci zbiorowej mieszkańców regionu krakowskiego. Kolędy opracowane, napisane przez kompozytorów współczesnych mogą nie być brane pod uwagę przy ocenie jury.

Pomimo niełatwych warunków społecznych oraz panującej aktualnie w naszym kraju sytuacji epidemiologicznej i trudności w realizacji spotkań członków grup śpiewaczych i zespołów, przybyłe do Krzeszowic grupy i soliści zaprezentowali bardzo oryginalny repertuar, a poziom prezentacji był niezwykle wysoki i wyrównany. Przy ocenie konkursowej brano pod uwagę przede wszystkim dobór tradycyjnego repertuaru, jego oryginalność oraz sposób wykonania. Zwracano uwagę na tradycyjną, ludową manierę wykonawczą i właściwy dobór elementów stroju ludowego, także w tym roku bardzo urozmaicony i staranny. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy za udział, dzieci dodatkowo słodczyce oraz upominki, przekazane przez Urząd Miejski w Krzeszowicach.

Zdobywcy I, II i III miejsc w kategorii dorosłych otrzymują dyplomy, nagrody finansowe oraz statuetkę Anioła.

Zdobywcy I, II i III miejsc w kategorii dziecięcej otrzymują statuetkę Anioła oraz dyplomy.

Wyróżnione grupy otrzymują dyplomy oraz nagrody finansowe.

Po wnikliwej analizie i szczegółowym omówieniu prezentacji uczestników, Komisja postanowiła przyznać następujące nagrody i wyróżnienia:

W kategorii dziecięcej – GRUPY (6-9 lat)

I miejsce

Saneckie Dzieciaki, Szkoła Podstawowa w Sance, gmina Krzeszowice

II miejsce

Skrzaty, Przedszkole Samorządowe w Tenczynku, gmina Krzeszowice

III miejsce

Klasowi Kolędnicy, Szkoła Podstawowa w Mętkowie, gmina Babice

W kategorii dziecięcej – GRUPY (10-14 lat)

2 równorzędne I miejsca

Zespół Pieśni i Tańca Krakowiaczek, Grojec, gmina Alwernia

Zespół Raclawianki, Szkoła Podstawowa w Raclawicach, gmina Jerzmanowice-Przegonia

W kategorii dorośli – SOLIŚCI

I miejsca nie przyznano.

2 równorzędne II miejsca oraz nagrody finansowe w kwocie po 200 zł

Bronisława Augustynek, Rudno, gmina Krzeszowice

Żaneta Dzedzic, Zalas, gmina Krzeszowice

III miejsce oraz nagroda finansowa w kwocie 100 zł

Józef Ropka, Bolęcín, gmina Trzebinia

W kategorii dorośli – GRUPY

4 równorzędne I miejsca oraz nagrody finansowe w kwocie po 650 zł

BOŁĘCANIE - grupa męska, Bolęcín, gmina Trzebinia

BOŁĘCANKI - grupa kobieca, Bolęcín, gmina Trzebinia

ZOFIOLANKI, Zofipole, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce

KOPIENIOCKI, Igołomia, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce

6 równorzędnych II miejsc oraz nagrody finansowe w kwocie po 550 zł

MOGILANKI, gmina Mogilanie

PSARZANIE, Psary, gmina Trzebinia

KOZIEROWIANIE – grupa męska, Kozierów, gmina Michałowice

IGOŁOMSKIE ALEBABKI, Igołomia, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce

ZPIT SOLNY GOŚCINIEC, Trąbki, gmina Biskupice

KARNIOWIANIE, Karniowice, gmina Trzebinia

2 równorzędne III miejsca oraz nagrody finansowe w kwocie po 500 zł

KOZIEROWIANKI – grupa kobieca, Kozierów, gmina Michałowice

RUDNIANIE, Rudno, gmina Krzeszowice

3 równorzędne wyróżnienia oraz nagrody finansowe w kwocie po 200 zł

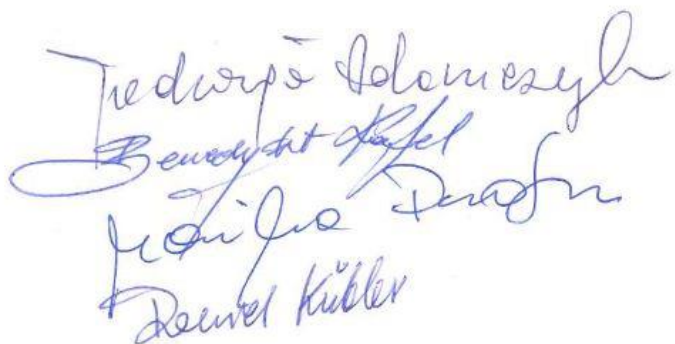
KGW NAWOJOWA GÓRA, gmina Krzeszowice

KGW FILIPOWIANKI, Filipowice, gmina Krzeszowice

KGW BOGUCIN DUŻY, gmina Klucze

Komisja artystyczna dziękuje wszystkim uczestnikom za przygotowanie prezentacji oraz starania włożone w poszukiwanie i zachowanie tradycyjnego, bożonarodzeniowego repertuaru, a inicjatorom i organizatorom Przeglądu - Stowarzyszeniu Rozwoju Wsi Rudno oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach – dziękuje za trud włożony w jego przygotowanie.

Na tym protokół zakończono.



The image shows a handwritten signature in blue ink. The signature is written in a cursive style and appears to read: "Tudwirp's Adamczyk", "Benedykt Kufel", "Krzysztof Rudno", and "Dawid Kübler".

Krzeszowice, 18 grudnia 2021